

右二味ニ砂糖ヲ等分ニ合セタルヨシ、右兩方高村傳菴傳、

〔牛山方考〕一元祿四年五六月ノ間、久霖シテ士民悉ク暑濕ノ氣ニ感ジテ頭痛如裂、啓益爲ニ一方ヲ製ス、胃苓湯ニ柴胡黃芩ヲ加テ本トシ、熱甚ク大便秘セバ、黃連石羔ヲ加フ、大便泄スルニハ、白扁豆升麻ヲ加フ、腹痛ニハ本香砂仁ヲ加フ、咽渴ニハ葛根ヲ加フ、頭痛ニハ羌活川芎ヲ加フ、眼中黃ムニハ、茵陳ヲ加テ用之、應手有効、津城三千戸及ビ國中ノ人、其靈方ノ應驗ヲ聞傳テ乞藥者滿門、毎日此方ヲ修合シテ、人ニ與ル事以百數之、奇々妙々可秘々々、

〔牛山方考〕一元祿六年六七月ノ間、大ニ旱シ、金流シ石爍ル、八月ノ初ヨリ、俄ニ收斂清肅ノ令行ハレ、暴風霖雨、白露忽霜ニ變ズ、國中ノ諸人一般ノ時疫ニ感ジ、其病狀、發熱惡寒、頭痛如裂、咳嗽シ、身體重ク、頭冷テ如水、或ハ泄痢ヲ兼ネ、或ハ瘧ノ如シ、啓益治之ニ、黃連香薷飲ニ蒼朮ヲ加テ、百發百中ス、一醫問テ曰、元祿四年ノ夏、吾子一般ノ時疫ヲ治スルニ、胃苓湯ニ加減シテ應驗如神、今年前方ヲ用ルニ無効、或ハ藿香正氣散、小柴胡湯、清暑益氣湯、白虎湯ノ加減ノ方ヲ用テ無効、吾子又治此症ニ四五貼ヲ不待シテ藥効ヲ見ル、何等ノ神方アツテ如是ナル、授予ニ吝カナルコトナクンバ、弟子ノ禮ヲ以拜之、予ガ曰、前歲一般ノ時疫ハ、濕溫ノ症也、今歲一般ノ時疫ハ、伏暑ノ症也、六七月天旱極熱ス、人皆暑邪ニ感ズ、然ニ八月俄ニ清寒ノ令行レ、霜早ク降ル、故ニ新涼ノ氣皮毛ヲ犯シテ、暑邪出スルコトアタハズ、熱寒交々作り、熱鬱シテ諸病ニ變ズ、是ヲ伏暑ノ症ト云、香薷ニアラズンバ、除クコトアタワズ、故ニ黃連香薷飲ニ、蒼朮ヲ加テ應手有効、君夫退テ思之、謹勿膠柱調瑟、刻舟求劍、

〔導水瑣言〕京都、六七年ヨリ、急劇ノ病流行シ、人ヲソコナウ事少カラズ、其症心腹脹痛シ、或胸中痛裂ガ如ク、腹攣急シ、呼吸短促、其狀全ク結胸トモ云フベシ、大抵形狀右ノ如クナルユヘ、時醫多ク大陷胸湯ヲ用ユ、予○片岡元周モ亦手段ナケレバ、大陷胸湯ヲ用ユル者凡五六人、服藥ノ後暫時ハ病